

التقرير الأولي لنتائج المسح البحري لموقع مدينة أيلة الإسلامية/ العقبة ٢٠١٧

د. سوسن الفاخري، إسلام سليم،

محمد الطواها

Abstract:

Jordan underwater survey in the seashore of the Islamic city of Ayla finds parts of sunken Marine harbor back to Umayyad period Islamic period towards the end of Fatimid period (650-1116 AD).

The port consists of an underwater barrier (breakwater) with a L-shape (45×8m) (17×8m). The barrier is connected to a solid mud floor which extends outside the coast. The solid mud floor was found to be interspersed with a two-lane corridor which connects the port and the sea gate to Islamic city of ('Aylah) and its stores, it is suggested that the lane was used for the transport of the port's imports and exports. Probably in future we can find other port facilities in the site. Experts involved in the survey expect that the marine harbor includes other components to be unveiled, such as a furnace for the production of pottery and space for ship maintenance, shipbuilding, anchors and sails among other maritime facilities. During the underwater survey, numerous stone anchors were found, these anchors are of different size and shapes. The stone anchors are found at the site is likely to have been produced there.

Through out fragments pottery, stone and metal artifacts, we are in the way to identify the extent of the activity of the port of Ayla, which links the commercial road from the Levant, Hijaz, Egypt and the Maghreb with the maritime navigational route that reaches India, East and South Asia and Africa.

The site was exposed to many of severe earthquakes. The layers shows debris of the wall collapsed around the breakwater and harbor. In addition to, the site was also exposed to burn during Fatimid time that show on the layers of ash and the burning traces on the mud floor of the harbor.

This survey is part of many maritime construction have not been discovered yet In future, the excavations and survey may identify the extent of the activity of the harbor of Ayla and a new study for Islamic harbors in Jordan.

المقدمة

أهمية موقع أيلة

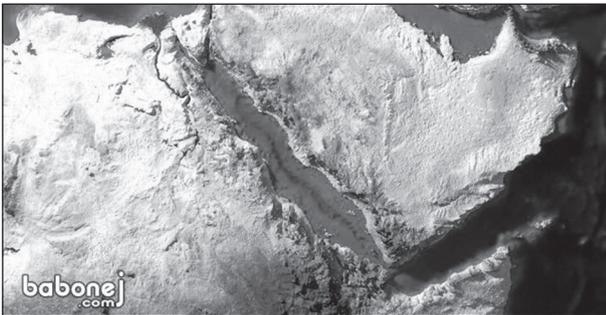
اكتسبت مدينة أيلة أهمية كبيرة، لإرتباط تاريخها بمصر، وفلسطين، وسوريا، والعراق والمحيط الهندي، والصين عبر محطات التجارة العالمية؛ إذ كان لموقع البحر الأحمر -منظومة تحتوي العديد من جزر ومضائق- دور كبير ومهم منذ أقدم العصور إلى

اليوم. كما وأنه كان طريقاً لنقل الحضارات والأديان من المنطقة العربية إلى مناطق متعددة في قارتي آسيا وإفريقيا. بالإضافة إلى موقعه الإستراتيجي الذي يربط شطري الجزيرة العربية من جهة، والحافة الغربية. كما وأن لها موقعاً إستراتيجياً، يصل بين شطرين: الجزيرة العربية من جهة، والحافة الغربية لشرقي إفريقيا من جهة أخرى، وتتحكم سيناء في ذراعي البحر الأحمر:

وقوعها على البحر الأحمر، ضمن سلسلة من المواقع التاريخية المهمة على البحر الأحمر لها علاقة وثيقة بحلقة التجارة بين أيلة و قارات العالم القديم.

أيلة في عيون المصادر التاريخية والجغرافية

- ذكرها ياقوت الحموي ، فقال: «أيلة مدينة بين الفسطاط ومكة، على شاطئ بحر القلزم تعد من بلاد الشام» (الحموي معجم البلدان: ٢٩٢).
- ذكرها اليعقوبي بقوله: «... ومدينة أيلة مدينة جليلة، على ساحل البحر المالح، وبها يجتمع حاج الشام، وحاج مصر، والمغرب». (اليعقوبي البلدان: ٩٨).
- وقال عنها الإدريسي: «مدينة صغيرة...، من مدن مدين إلى أيلة خمس مراحل، ومن أيلة إلى الجار نحو عشرين مرحلة... (الإدريسي نزهة المشتاق: ٣٥٠، ٣٥١).
- وقال ابن إياس صاحب: «... ولم تزل مدينة أيلة عامرة إلى سنة خمس عشر وأربعمائة، فتلاشى أمرها من بعد ذلك..» (ابن إياس بدائع الزهور: ٢٧).
- أما القزويني فيقول: «أيلة على ساحل بحر القلزم مما يلي الشام، كانت مدينة جليلة زمن داوود،



١. أهمية أيلة على البحر الأحمر.



٢. منظر عام لموقع أيلة الإسلامية.

خليج العقبة وخليج السويس، وتكوّن جسراً برياً يصل ما بين مشرق الوطن العربي ومغربه (الشكل ١).

قام معهد الدراسات الشرقية في جامعة شيكاغو بإشراف د. دونالد ويتكمب (Donald Whitcomb) بالتعاون مع دائرة الآثار العامة، بتنفيذ حفريات أثرية بين عامي ١٩٨٦-١٩٩٧، كشفت عن تسلسل حضاري متكامل للموقع، منذ منتصف القرن السابع الميلادي ومروراً بالفترات الأموية والعباسية والفاطمية، حتى تدمير المدينة على أيدي الصليبيين في بداية القرن الثاني عشر الميلادي، فيما يمكن تقسيمه إلى:

١. الفترة الراشدية والأموية (٦٣٢-٦٥٠م).
٢. الفترة العباسية (المبكرة، المتوسطة، والمتأخرة ٧٥٠-١٠٥٠م).

٣. الفترة الفاطمية (١٠٥٠-١١١٦م) (Khourri; Whitcomb:1988:24).

ومن خلال الحفريات الأثرية التي ذكرت آنفاً، توصلنا إلى مخطط مدينة أيلة الإسلامية، الذي كان مستطيلاً، أبعاده (١٦٠م) للضلعين الشمالي الغربي، والجنوبي الشرقي و(١٢٠م) للضلعين الشمالي الشرقي والجنوبي الغربي، وبذلك تبلغ مساحة المدينة حوالي (١٩٢٠٠م^٢) (الشكل ٢)، وكانت جدران المدينة من الحجارة الجيرية المنتظمة المشذبة، ويتراوح سمك الجدار ما بين (١,٥-٢,٦م) ويرتفع حوالي (٣-٤,٥)، ودعم السور من الخارج مجموعة من الأبراج تفاوتت أشكالها وأبعادها حسب موقعها، ما بين المربع والنصف الدائري، كما وشيدت عند أركان المدينة الأربعة أبراج دائرية قطر كل منها (٦م). وكان الدخول إلى المدينة عبر أربع بوابات هي: باب مصر، وباب الحجاز، وباب الشام، وباب البحر، ويكتنف كل بوابة برجان بيضاوان. وتشكل البوابات نقاط البداية والنهاية لشارعين محوريين، يتقاطعان في وسط المدينة تقريباً، ويقسمانها إلى أربعة أجزاء. وعند تقاطع الشارعين الفرعيين، أقيمت أربعة عقود متعامدة. وفي النصف الثاني من القرن الرابع الهجري/العاشر الميلادي، شيد في هذه المنطقة المركزية بيت الحيوانات وكان يمثل دار الإمارة. أما المحال التجارية في المدينة فكانت على جانبي الشوارع الرئيسية، في حين تم الكشف عن مسجد المدينة في الجزء الشمالي الشرقي منها(Whitcomb 1990:14). وتكمن القيمة الكبرى لموقع أيلة في

٦- في حالة إكتشاف إمتدادات أو مؤشرات أثرية تحت الماء يكون الإجراء التالي عمل حفريات موسعة في الموقع.

فرضية المسح

كشفت الحفريات الأثرية التي قامت بها الباحثة سوسن الفاخري عام ١٩٩٦ في الجزء الغربي خارج مدينة أيلة الأثرية بهدف التوثيق العلمي للمنطقة قبل انشاء فندق استثماري عليها، عن غرف ومخازن ومساجد تتوجه إلى البحر ترجع إلى الفترتين الأموية والعباسية (الفاخري ١٩٩٦: ٢-٧) (الشكل ٤)، مما دفع للإعتقاد أن الأمويين خلال فترة بناء مدينة أيلة استقروا في الجزء الغربي خارج المدينة، وفي العصر العباسي وعندما نشطت التجارة، لم تعد المدينة تتسع لهذا النشاط، فنقلت المخازن إلى خارج المدينة، ظهر بوضوح هذا من الحفريات التي قامت بها الباحثة في الجزء الجنوبي خارج المدينة بين المدينة وبين الساحل (الفاخري ١٩٩٦: ٧)، حيث أعيد بناء الأبراج الجنوبية من الشكل النصف دائري إلى المربع وتم تقسيمه إلى غرف مقصورة بالطين (Whitcomb 1994)، وعثر خارج البرج على غرف مخازن تتحرف باتجاه الجنوب الغربي من المدينة. وهذا يثير التساؤل حول ماهية العلاقة بين المدينة الإسلامية والمناطق التجارية التي بينها وبين البحر.

ألية العمل

نفذ العمل على مرحلتين وهما: المرحلة التحضيرية، والمرحلة العملية والتي يوضح كل مرحلة بمزيد من التفصيل.



٣. موقع المسح البحري.

الآن يجتمع فيها حجيج مصر والشام، ومن جاء بطريق البحر...» (الزويني آثار البلاد: ١٥٣).

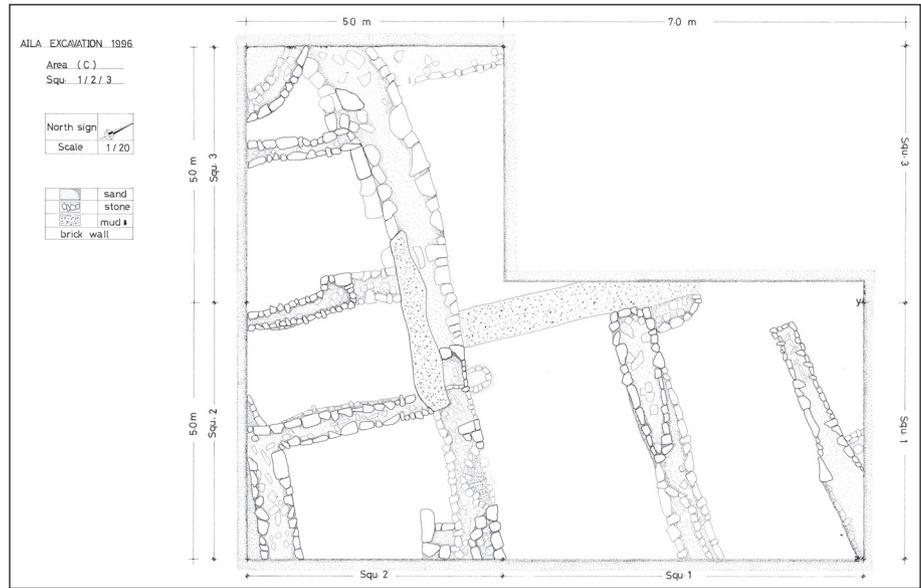
- ثم يقول عنها المقدسي: «... في ويلة تنازع بين الشاميين، الحجازيين، والمصريين، كما في عبادان، وإضافتها إلى الشام أصوب، لأن رسومهم وأرطالهم شامية، وهي فرضة فلسطين، ومنها يقع جلابهم» (المقدسي أحسن التقاسيم: ١٧٨-١٧٩).
- زارها الرحالة بيركهارت (Berkhart) عام ١٨١٦م، وصفها بقوله: «... وعلى النشاط الشرقي للخليج تقع قرية أصغر نصف متهدمة، ويسكنها البدو فقط، وتسمى قصر البيضاوي، وعلى مسافة ثلاثة أرباع الساعة من العقبة، وعلى نفس المسافة من قصر البيضاوي يشاهد الناظر آثار خرائب في البحر عند حدوث الجزر، ويقال أن هذه الخرائب عبارة عن جدران ومنازل وأعمدة، ولكن ليس من السهل الاقتراب منها لوجودها ضمن المياه الضحلة...» (بيركهارت ١٩٦٩: ص ١٧٠).

موقع المسح البحري

نفذت اعمال المسح على الساحل الشمالي لمدينة العقبة، ضمن المنطقة السياحية. ويحده من الشمال فندق الموفنيك، ومن الشرق نادي اليخوت الملكي، ومن الغرب قطعة أرض خاصة وفندق الكمبنسكي (الشكل ٣).

أهداف المسح البحري

- ١- تنفيذ أول مسح بحري للآثار الغارقة تحت المياه في الأردن وتعزيز دوره الدولي في ظل المصادقة على إتفاقية الآثار الغارقة تحت المياه في العام ٢٠٠٠.
- ٢- تأكيد تواجد الآثار الغارقة لمدينة أيلة الإسلامية وبالتحديد الميناء خلال المسح.
- ٣- التحقق من وجود ميناء لمدينة أيلة الإسلامية، ورد ذكره ونشاطه في المصادر التاريخية.
- ٤- إكتشاف معالم أثرية سيضيف إلى الموقع كثيراً من المعلومات التي لم تكتمل من خلال الحفريات البرية سواء في طريقة البناء أم في اللقى الأثرية.
- ٥- البحث فيما كانت السفن تحمله، خاصة المراسي الحجرية والأواني الفخارية التي لا شك أن سقطت من الميناء خلال أعمال التحميل والتنزيل.



٤. حفرة خارج ايلة ١٩٩٦.

(نظارة الرؤيا و انبوب التنفس) والسباحة في الموقع للتعرف على طبيعة المكان وفهم بيئته حيث مُسح عدد من المناطق داخل موقع الدراسة وعلى محيطه وقد حددت آلية العمل والمنهجية المتبعة بالإستناد إلى هذا المسح البحري (الشكل ٥) وقسم الموقع إلى منطقتين: المنطقة الشرقية، والغربية (الشكل ٦).

الغوص بطريقة Jackstay

استخدمت معدات الغوص في المنطقة الغربية وذلك كونها الأقل ترسيباً للرمال (الشكل ٧) أستناداً إلى طريقتين للعمل وهما طريقة Jackstay، وفيها يتم تحديد بعض النقاط الثابتة، ومد خط بين كل نقطتين ليكون خط رئيسي للمسح Baseline، على أن تسمح المسافة بين أفراد طاقم العمل بالرؤية الجيدة، بالإعتماد على حالة البحر ومدى إمكانية الرؤية تحت سطح البحر. (الشكل ٨).



٥. المسح الميدني سنوركل.

المرحلة التحضيرية

درست هذه المرحلة دراسةً والتي تمثلت بمراجعة أدبية متكاملة، تضمنت جمع المصادر والمعلومات المتوفرة حول مدينة أيلة الإسلامية وتحليلها بالإضافة إلى جمع الصور المتوفرة سواء الجغرافية أم الأرضية والتي توضح موقع الدراسة والمحيط حوله.

كما تم تجهيز المعدات المطلوبة كافةً من خلال الجمعية الملكية لحماية البيئة البحرية وبالإستعانة بالخبير الإقليمي السيد إسلام سليم، وتتضمن هذه المعدات- وليس على سبيل الحصر- معدات الغوص والأدوات الخاصة بالمسح، وهي ممثلة في مجموعة من الأسياخ الحديدية-لتثبيت نقاط المسح-، الحبال الخاصة بتحديد وتقسيم الموقع، وكذلك تجهيز عدد كبير من الكرات الصغيرة لإستعمالها في تحديد المواقع الهامة وما يتم العثور عليه من عناصر أثرية أو تحديد الخطوط الرئيسية للجدران، كما استخدمت أدوات الرسم والقياس والترقيم تحت الماء وكذلك كاميرا للتصوير تحت الماء. سجلت الإحداثيات الموقعية كافةً من خلال استخدام نظام المواقع العالمي (GPS) ليتم رسم الموقع على خرائط خاصة.

مرحلة العمل الميداني

نفذ العمل الميداني على فترة زمنية امتدت من ٢٠١٧/٩/٢٥-٢٠١٧/٩/٢٥ بإستخدام الطرق التالية:
المسح البحري الأولي من خلال السنوركل، حيث تمّ القيام بتنفيذ مسح أولي من خلال أستخدام السنوركل



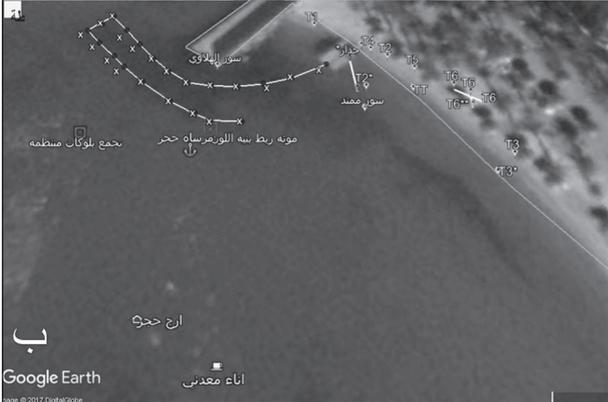
٨. طريقة المسح Jackstay.



٩. المسح باستخدام البوصلة.



١٠. تثبيت طوافات Buoy.



١١. (أ) اخذ نقاط بواسطة GPS.

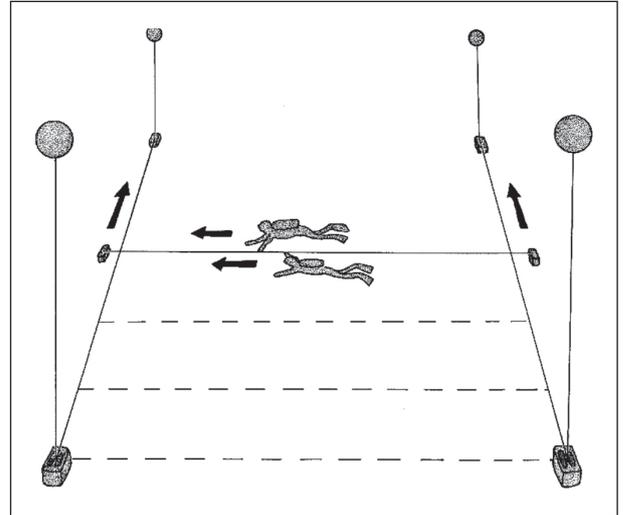
(ب) تنزيل نقاط على خارطة جوجل إيرث.

• استخدام المسح الحر حسب الإتجاهات الأصلية باستخدام البوصلة وطبقاً للتيار السائد في الموقع وهو بحث يحتاج إلى دراسة جيدة لكيفية استخدام البوصلة، والتي هي جزء أساسي من معدات الغواص وخصوصاً في البحر المفتوح لتجنب الضياع تحت الماء. (الشكل ٩).

• وخلال عملية المسح، عند الكشف عن ألقى أثرية تحدد مواقعها، وتوضع علامات طافية فوقها تمهيداً لأخذ موقعها عبر جهاز الـ GPS. (الشكل ١٠).

• إسقاط نقاط الـ GPS على برمجية الـ Google earth والربط بينها بخطوط الرسم البياني، وتهدف هذه العملية إلى توقيع الموقع كاملاً، وما عثر فيه على ألقى أثرية توضع بدقة حتى يتسنى عمل خريطة دقيقة له (الشكل ١١ أ، ب).

• تكون بعض المواقع مغطاة بالرمال، مما يصعب رصد الأثر؛ لذا الإستعانة بتقنية بسيطة تسهل إزاحة الرمل من القاع، وتسمى Hand fanning، وهي حركة مروحية تعتمد على التيارات المائية بحيث



٦. تقسيم الموقع إلى منطقتين.



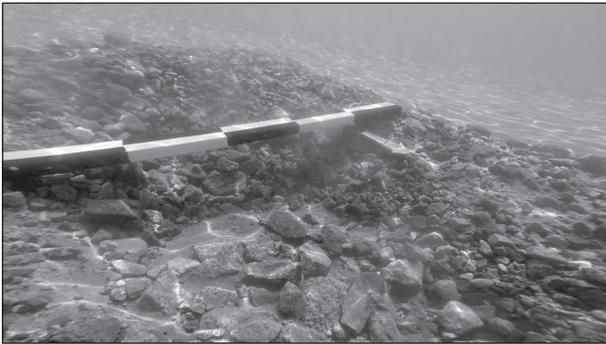
٧. الغوص بمعدات الغطس.



١٢. طريقة المسح Handfanning.



١٣. المجسات الشاطئية.



١٤. مجس تحت الماء.



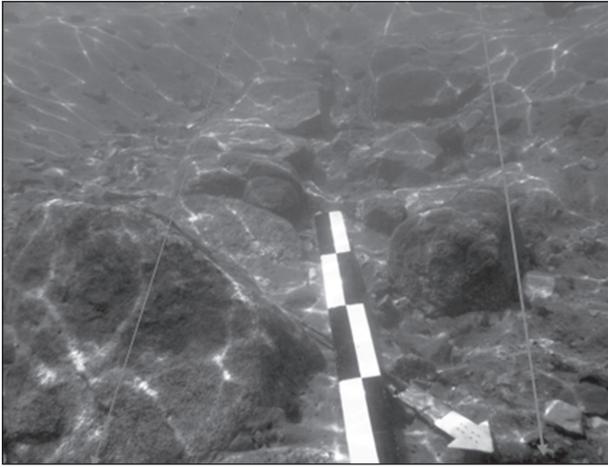
١٥. حاجز الامواج الموازي للشاطئ.

- تزيل الرمال الناعمة من فوق الأثر (الشكل ١٢).
- عمل ست مجسات بسيطة على الشاطئ عند الجزر لتتبع بعض الإمتدادات الإنشائية (الشكل ١٣).
- عمل خمس مجسات بسيطة داخل البحر بواسطة Hand fanning للوصول إلى الجدران الطينية و الحجرية (الشكل ١٤).

نتائج المسح

تركزت أعمال المسح الأثري في الجهة الشمالية الغربية من الموقع، وأسفرت عن الميناء الإسلامي لمدينة أيلة، الذي يرجع إلى الفترات الأموية والعباسية والفاطمية استنتجنا هذا من قراءة الكسر الفخارية، ويعد هذا الميناء أول عمارة بحرية إسلامية في تاريخ الأردن، لاسيما وقد كشف النقاب عن نظام إنشائي تميز به هذا الميناء، من حيث التنوع في المادة الخام، بحجارة معظمها محلية (الغرانيت، الحجر الكلسي، والطين المشغول)، كما لوحظ أن هناك أكثر من طريقة لربط بعض الحجارة ببعض تستدعي مزيداً من الدراسة في الحفريات المستقبلية، كذلك لا بد من وجود إنشآت ومرافق خاصة بالميناء، كالفرن الخاص بإنتاج فخار أيلة، ومكان صناعة وصيانة السفن، ودكاكين تمتد على طول الشاطئ حتى بوابة البحر، وأهمية هذا التركيز على إرتباط، الميناء أنه يربط الميناء، بالمرافق التجارية والمخازن خارج المدينة وداخلها، والدكاكين المنتشرة داخل المدينة في ظل التبادل التجاري النشط، البري والبحري. أما الأجزاء التي كشف عنها المسح الأثري، فهي على النحو الآتي:

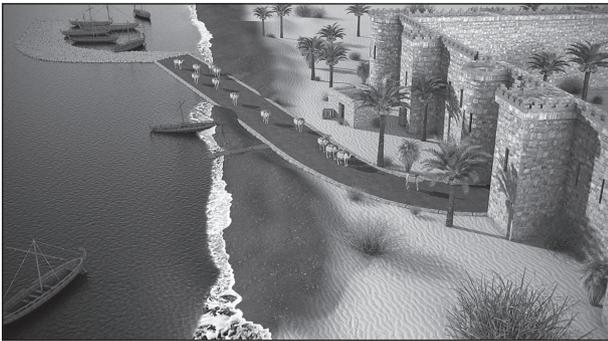
١- حاجز أمواج حجري: على هيئة ذراع من الشمال الغربي إلى الجنوب الشرقي بموازية الساحل، طوله ٤٥م تقريباً، وعرضه ٨م (الشكل ١٥)، ثم ينحني متعامداً مع الشاطئ مكوناً ذراعاً أخرى بطول ١٧م تقريباً وبعرض ٨م (الشكل ١٦)، ويفقد أجزاء منه عند منطقة الالتفاف؛ وذلك لوجود ترسبات رملية كثيفة و نمو الطحالب و الحشائش البحرية، و الظاهر أن الحاجزين يمثلان بناءً واحداً منسجماً و متجانساً، يتكون من كتل حجرية غير منتظمة، تتنوع أحجامها و أشكالها و تتراوح أبعادها بين ٢٠ سم و ٥٥سم. ويعلوها طبقة من الحشف البحري،



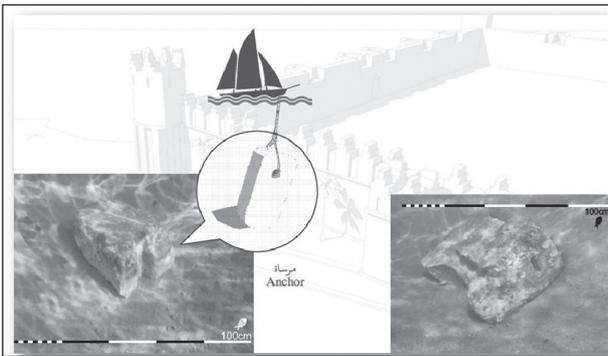
١٦. الجزء الثاني من الرصيف المتعامد مع الشاطئ.



١٧. طبقة الحريق في الموقع.



١٨. الشكل المتوقع للميناء بعد المسح الأثري.



١٩. المرسوات.

و تنمو على بعضها الشعاب المرجانية و الحشائش البحرية، وفي أجزاء منه استخدمت الحجارة الكلسية المشغولة أبعادها $23 \times 2 \times 4$ سم تقريباً، و مما يميز وسط الذراع الشمالي الشرقي كثافة الحجارة مقارنة بالطرفين الآخرين، كما لوحظ تناثر بعض الحجارة على جانبي السور نتيجة الزلازل التي تعرضت لها منطقة البحر الأحمر عبر القرون، كما لوحظ في أجزاء منه وجود بقايا مونة الربط بين الجدران، و هي حمراء تميل إلى اللون البني ويختلط فيها الكلس والرمل والعظام الحيوانية والكسر الفخارية، مع نسبة من الرماد تدل على تعرض السور للحريق، في العصر الفاطمي، إذ غطت الموقع بكامله (الشكل ١٧)، وقد شيد هذا البناء ليكون حاجز أمواج يحمي حوض الميناء الداخلي من الأمواج والتيارات المائية الشمالية، ويوفر مساحة يمكن للسفن أن ترسو فيها وتتطلق منها بأمان. (الشكل ١٨).

٢- في الجهة الجنوبية من السور عثر على مرسة من الحجر الكلسي متوسط الحجم، حوالي $60 \times 45 \times 30$ سم، مفقود الطرف العلوي منها من منتصف ثقب الربط، وفي الجهة الجنوبية الشرقية عثر على كتلة حجرية مشغولة مستطيلة، على شكل قوس بها فتحات جانبية أبعادها $7 \times 2 \times 3$ سم وبها آثار لربط حبل من المنتصف، مما يدل على إعادة استخدامها مرسة. أبعادها $70 \times 47 \times 25$ سم تقريباً. (الشكل ١٩) وإلى الشمال من هذه المرسة عثر على نصف مرسة حجرية نصف دائرية، متقوية من المنتصف لربط الحبال، كما عثر على كسر حجرية أخرى كأجزاء من مراسي تدل دلالة واضحة على أن الموقع كان رصيفاً وميناءً بحرياً (الشكل ٢٠).

المجسات تحت المائية والشاطئية

كان الهدف منها التعرف على قاع المنطقة و تكويناتها، وهل هناك امتدادات لمنشآت تربط بين حاجز الأمواج و المدينة الأثرية، و عليه أجريت خمس مجسات في مناطق متفرقة بمحاذاة الساحل، و تبين منها ما يأتي:

- واجهتنا صعوبة هي كثافة الطبقة الأولى، المكونة



٢٠. قطع حجرية استخدمت كمرسوات حجرية.



٢١. الارضية الطينية الممتدة من الرصيف إلى خارج الشاطئ.



٢٢. العثور على جدران حجرية تخللت الارضية الطينية مستمرة خارج الشاطئ متجهه إلى بوابة البحر.

حيث كشفت النقب عن منطقة مخازن بظهير المدينة، خارج البرج المربع بالقرب من باب البحر أحد أبواب المدينة الأثرية، وكان الكشف في هذا الموسم -موسم المسح البحري -- إجابة عن تساؤل هو: ما هي

من خليط من الحصى البحري والرمل، وتتراوح سمكها بين ٢٠-٣٥سم، مما دفع إلى اللجوء للكشف بطريقة Hand fanning، وبعد إزالتها تكشفت طبقة طينية صلبة رمادية، عبارة عن خليط من الرمل و الكلس و العظم الحيواني (عظام الجمال) و كسر الفخار والأصداف الميتة وكسر من المرجان، كانت مغطاة بطبقة رملية مختلطة بالحصى الطبيعي، وبلغ سمكها حوالي ٢٠سم، ويبدو أنها عملت بطريقة مختلفة عن الطين في جدران المدينة الأثرية وأرضياتها، وكانت أقل صلابة بالمدينة منها في البحر. ومع تتبع تلك الطينة وجد أنها مستمرة حتى حاجز الأمواج، ثم عثر على جدار تنتهي به هذه الطينة داخل البحر، يبلغ عرضه ٨٠سم من الحجر الغرانيتي المتوسط الحجم، يتجه إلى الخارج باتجاه الشاطئ، باتجاه شمال شرق -جنوب غرب، وبعد التنظيف حوله وجد أن الطبقة الطينية مستمرة في الجانب الآخر من الجدار باتجاه الشاطئ بنفس مواصفات الطبقة الطينية، مما اضطرنا لعمل مجسات توسعة على الشاطئ عند الجزر، حتى نتمكن من الحفر. (الشكل ٢١).

وبعد الكشف عن الطبقة الطينية داخل البحر، اتضح أنها تستمر خارج البحر على الشاطئ وفي كل المجسات، هذا وقد عثر على جدار حجري غرانيتي، مواز للجدار داخل البحر وفي إتجاه شمالي شرقي -جنوبي غربي، عرضه حوالي ٨٠سم، وقد بُني بالطريقة نفسها التي بُني بها السور الداخلي الحجري. (الشكل ٢٢)، الطبقة الطينية تستمر بعد الجدار، إلى خارج الشاطئ، وعثر في أحد المربعات الشاطئية (T2) وفوق الأرضية الطينية على دينار ذهبي، يرجح أنه فاطمي، كما عثر على عملات أخرى برونزية، ترجع لفترات مختلفة منها العصر الحديث.

وبعد ربط هذه الجدران وامتداداتها واتجاهاتها، وربطها بالطبقة الطينية الصلبة، يعتقد بأن هناك نظام بناء لميناء المدينة، وفق منظومة بنائية، تربط المدينة بالرصيف البحري (أو حاجز الأمواج) بالميناء والخدمات على الشاطئ كمناطق تحميل وتنزيل، ونقل البضائع من المخازن التي عثر عليها في الحفريات الأثرية في الجزء الجنوبي خارج المدينة،

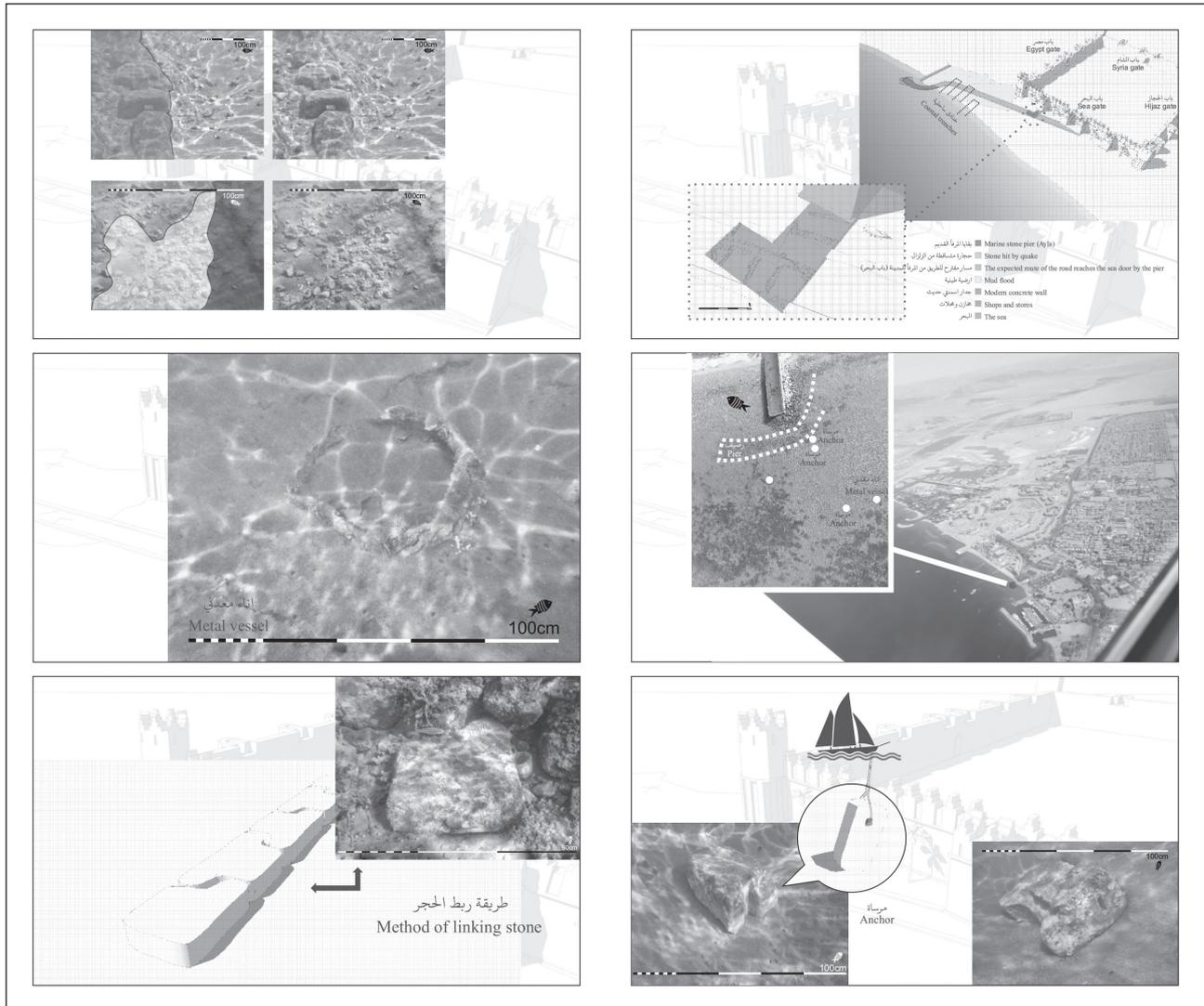
نظاماً للربط يعتمد على تشابك الحجارة (الشكل ٢٣). أما المرسאות الحجرية فكانت في الميناء لتزويد السفن، ويستدل على ذلك عدد من الكتل الحجرية المستطيلة، مطابقة للمرساة التي عثر عليها (الشكل ٢٤).

المخلفات الأثرية

وخلال أعمال المسح الميداني وفتح المجسات التجريبية عثر على كثير من المخلفات الأثرية، وهي على النحو الآتي:

١- **الحجارة المشغولة:** وهي الحجارة الكلسية والغرانيتية والرخامية والبازلتية، واستخدمت مرسאות وثقالات لشباك الصيد وغيرها (الشكل ٢٥).

العلاقة بين المدينة الأثرية والمنطقة التجارية الجنوبية والغربية والرصيف البحري (حاجز الأمواج)؟
لقد صمم سكان أيلة نظام ميناء اهتم برصف وبناء جدران طينية مائلة باتجاه البحر، وهي قوية قادرة على تحمل الأملاح والتيارات المائية، وفي الوقت نفسه تسهل التحميل والتنزيل والوصول من المدينة إلى الرصيف، ولتدعيم هذه الأرصفة الطينية بنوا جدراناً حجرية داعمة يتبعها طين، ثم جدار حجري داعم، ثم طين مقوى، وصولاً للرصيف المائي (حاجز الأمواج). ومما يلفت النظر بالجدران الطينية والحجرية أنها كانت جميعاً موجهة من باب البحر في مدينة أيلة إلى الرصيف البحري (حاجز الأمواج) الداخل في الماء، ومن المسح للحجارة المتناثرة في الموقع، ودراسة بناء حاجز الأمواج، يعتقد أن هناك



٢٣. شكل يوضح صحة الفرضية.

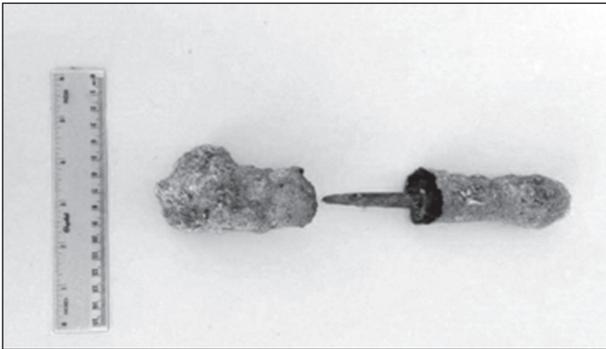
٢- القطع المعدنية المشغولة: وتتمثل في القطع الحديدية والبرونزية مختلفة الأشكال، والأحجام، وقد وجدت بكثرة في مناطق معينة من الموقع، وبالنسبة للقطع الحديدية يمكن تقسيم ما أمكن التعرف على أشكاله منها إلى:

- قضبان حديدية مختلفة الأطوال والأحجام، مغطاة بالصدأ والرواسب الرملية بشكل كبير، مما أعاق التعرف على العصر الذي تعود إليه، ولا يمكن التحقق منه إلا بعد الفحص للمعدن والتصوير، ولكن التفحص لبعض القضبان المغمورة بالماء وجد أنها تحوي مونة ربط أو ملاط، مما يدفع للإعتقاد بأنها كانت تثبت بحجارة ويصب فيها مونة ربط؛ لتستخدم لربط القوارب أو لإستخدام آخر، وقد يؤكد ذلك العثور على حجارة كلسية مثقوبة من منتصف أحد طرفيها، وربما توضع متجاوزة ومن ثم توضع القضبان الحديدية

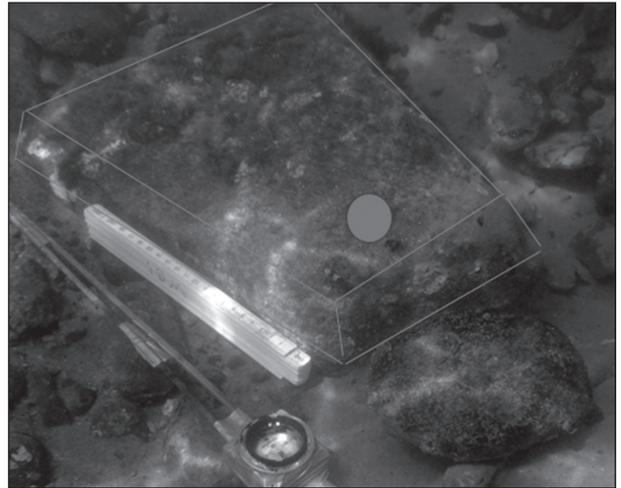
- ويصب عليها مونة الربط. (الشكل ٢٦).
- أنواع من السكاكين الحديدية بعضها له غمد، وهي مختلفة الأحجام مغطاه بالصدأ والأملاح والرمل، ولا يمكن التعرف على عمر المعدن إلا بعد الفحص والتصوير (الشكل ٢٧).
- أدوات دقيقة تشبه الأبر الحديدية لبعضها غطاء، وقد تكون لخياطة شباك الصيد والأشربة، ولكن يبقى ذلك قيد الإفتراض الذي يحتاج إلى مزيد من الدراسة (الشكل ٢٨).
- المسامير الحديدية والنحاسية: مختلفة الأحجام من الحديد ومايلفت الإنتباه في هذه المجموعة العثور على مسمار برونزي طوله ٧سم تقريباً نهايته مدببة وله رأس عريضة، لعله استخدم في صناعة إحدى المراكب (الشكل ٢٩).
- قطع ذهبية صغيرة مزخرفة جزء من قطعة حلي (الشكل ٣٠).



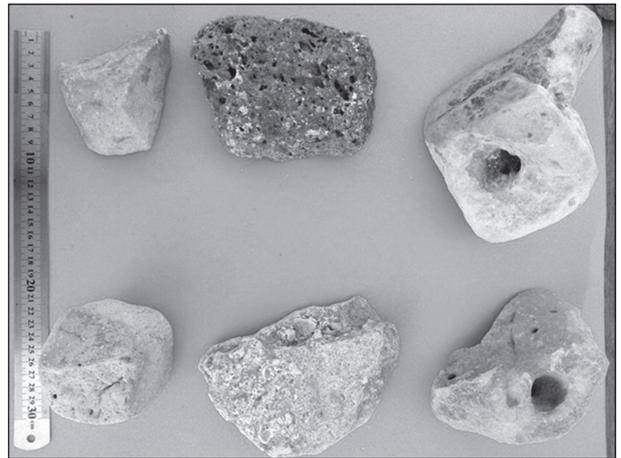
٢٦. قضبان حديدية.



٢٧. سكين جيب مصنوع من الحديد.

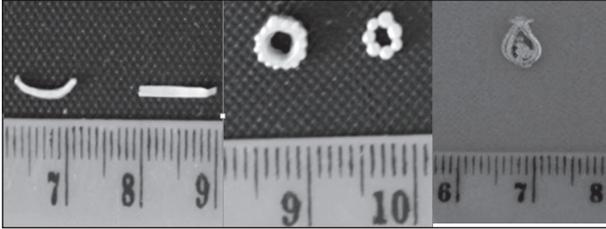


٢٤. حجارة توضح إنتاج المرسوات في الموقع.

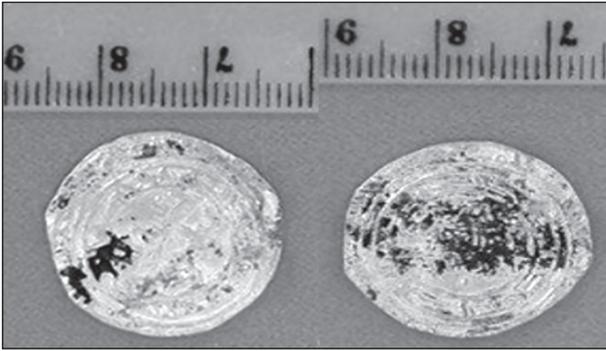


٢٥. مجموعة من الحجارة المستخدمة في الموقع.

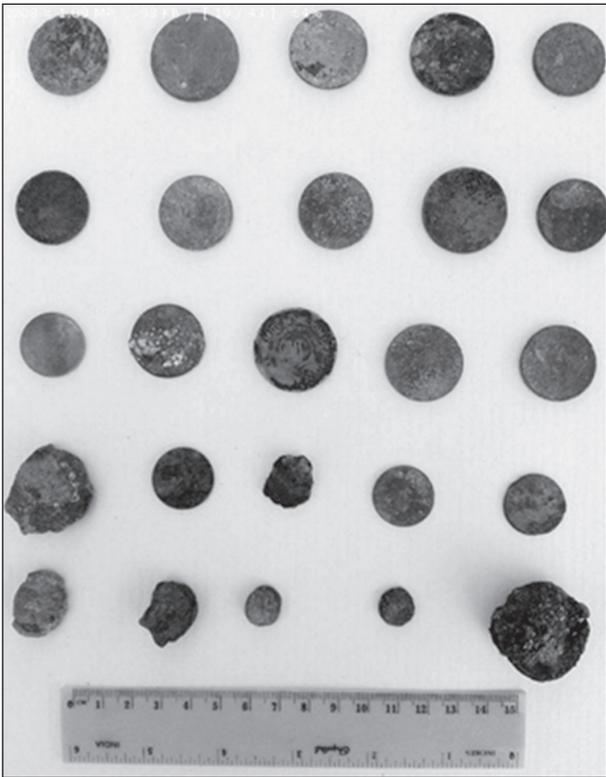
المناطق قاع البحر، وخاصة عند الاصطفاف، لكن وبشكل عام - تم جمع ومسح كميات من الفخار، وبحساب النسبة والتناسب وجد أن أكثر الكسر الفخارية من الأمفورات وهذا منطقي في موقع يعتمد على الأمفورات في عملية النقل من ميناء أيلة وإليه.



٣٠. قطع ذهبية صغيرة مزخرفة اجزاء من حلي.



٣١. دينار فاطمي ذهبي.



٣٢. قطع عملة برونزية فترات مختلفة.

٣- العملات: الذهبية والبرونزية، كالأتي:

• العملة الذهبية: عملة ترجع - على ما يبدو الوهلة الأولى - إلى العصر الفاطمي، وهي تحمل كتابات عربية، ضمن ثلاث إطارات دائرية عثر عليها فوق الطبقة الطينية في المجس الشاطيء (الشكل ٣١).

• العملات البرونزية: مختلفة الأحجام والفترات التي عثر على بعضها داخل الماء وبعضها في مجسات الشاطيء وهي تحتاج إلى تنظيف، ترجع للفترات النبطية والبيزنطية والإسلامية والحديثة (الشكل ٣٢).

٤- الفخار: لم يعثر على أو ان كاملة، وذلك لعدة أسباب منها أن المشروع مسح أثري وليس حفر، كما أن المنطقة منطقة حركة قوارب تلامس في بعض



٢٨. قطع حديدية ربما كانت تستخدم كابر لخياطة الاشرعة.



٢٩. مسامير نحاسية كانت تستخدم في صناعة السفن.

٥- كسرة من المرمر: كسرة من إناء مرمرى صغيرة، عبارة عن جزء من بدن ويد مثقوبة، ويبدو أن هذا الإناء كان لنقل المواد الثمينة (الشكل ٣٤).

المراجع العربية

الإدريسي، أبو عبدالله محمد بن محمد بن عبدالله بن إدريس الحسني (ت ١٠٦٥هـ/١٦١١م)

د.ت نزهة المشتاق في اختراق الآفاق. طبعة المعهد الإيطالي للشرقين الأدنى والأقصى، روما، طبعة مكتبة الثقافة الدينية: القاهرة.

ابن إياس، أبو البركات محمد بن أحمد الحنفي (ت ١٠٩٣هـ/١٥٢٣م)

١٩٨٤ بدائع الزهور في وقائع الدهور. ج.٥ تحقيق محمد مصطفى، ط٢، الهيئة المصرية العامة للكتاب: القاهرة، صفحات لم تنشر، الهيئة المصرية العامة للكتاب: القاهرة.

الحموي، محب الدين بن تقي الدين داود (ت ١٠١٦هـ/١٦٠٨م) ١٩٩٣ حادي الاطعان إلى الديار المصرية. تحقيق محمد عدنان البخيت، ط١، منشورات جامعة مؤتة، عمادة البحث العلمي والدراسات العليا: مؤتة والكرك.

المقدسي، شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر البشاري (ت ٣٨٠هـ/٩٩٠م)

١٩٠٦ أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم. مطبعة بريل، ليدن، عام ١٨٧٧م، ط٢، مكتبة خياط: بيروت.

ياقوت، شهاب الدين أبو عبدالله بن عبدالله الرومي البغدادي الحموي (ت ٦٢٦هـ/١٢٢٨م)

١٨٤٦ المشترك وضعًا والمفترق صقًا. تحقيق فرديناند وستنفلد: جوتنجن.

اليعقوبي، أحمد بن يعقوب بن واضح الكاتب (ت ٢٨٤هـ) ١٩٥٧ كتاب البلدان. ط٢، المطبعة الحيدرية: النجف.

الفاخري، سوسن

١٩٩٦ حفرة أيلة (خارج المدينة). أرشيف دائرة الآثار العامة الأردنية، تقرير غير منشور: عمان.

المراجع الاجنبية

Khouri, R. and Whitcomb, D.

1988 AQABA. "Port of Palestine on the China Sea", al-Kutba: Amman.

Whitcomb, D.

1994 AYL "Art and Industry in the Islamic Port of Aqaba", The Oriental Institute: Chicago

1993 AQABA. The Oriental Institute Annual Report: Chicago.

1995 AQABA. The Oriental Institute Annual Report: Chicago.

أما القطع الفخارية الأخرى فتتراوح بين القوارير والصحون والزبادي وحتى القدور الكبيرة التي ترجع إلى الحقبة البيزنطية وحتى نهاية الفترة الفاطمية (الشكل ٣٣).



٣٣. كسرة فخارية مختلفة.



٣٤. كسرة من المرمر.



٣٥. صورة فريق العمل الميداني.